

## Allegato XXXVII RADIAZIONI OTTICHE Parte I

### Radiazioni ottiche non coerenti

I valori limite di esposizione alle radiazioni ottiche, pertinenti dal punto di vista biofisico, possono essere determinati con le formule seguenti. Le formule da usare dipendono dal tipo della radiazione emessa dalla sorgente e i risultati devono essere comparati con i corrispondenti valori limite di esposizione indicati nella tabella L1. Per una determinata sorgente di radiazioni ottiche possono essere pertinenti più valori di esposizione e corrispondenti limiti di esposizione.

Le lettere da a) a o) si riferiscono alle corrispondenti righe della tabella L1.

a)	$H_{eff} = \int_0^t \int_{\lambda=180 \text{ nm}}^{\lambda=400 \text{ nm}} E_{\lambda}(\lambda, t) \cdot S(\lambda) \cdot d\lambda \cdot dt$	( $H_{eff}$ è pertinente solo nell'intervallo da 180 a 400 nm)
b)	$H_{UVA} = \int_0^t \int_{\lambda=315 \text{ nm}}^{\lambda=400 \text{ nm}} E_{\lambda}(\lambda, t) \cdot d\lambda \cdot dt$	( $H_{UVA}$ è pertinente solo nell'intervallo da 315 a 400 nm)
c), d)	$I_a = \int_{\lambda=300 \text{ nm}}^{\lambda=700 \text{ nm}} L_{\lambda}(\lambda) \cdot B(\lambda) \cdot d\lambda$	( $I_a$ è pertinente solo nell'intervallo da 300 a 700 nm)
e), f)	$E_a = \int_{\lambda=300 \text{ nm}}^{\lambda=700 \text{ nm}} E_{\lambda}(\lambda) \cdot B(\lambda) \cdot d\lambda$	( $E_a$ è pertinente solo nell'intervallo da 300 a 700 nm)
g)-l)	$I_g = \int_{\lambda_1}^{\lambda_2} L_{\lambda}(\lambda) \cdot R(\lambda) \cdot d\lambda$	(Cfr. tabella L1 per i valori appropriati di $\lambda_1$ e $\lambda_2$ )
m), n)	$E_{IR} = \int_{\lambda=780 \text{ nm}}^{\lambda=1000 \text{ nm}} E_{\lambda}(\lambda) \cdot d\lambda$	( $E_{IR}$ è pertinente solo nell'intervallo da 780 a 1000 nm)
o)	$H_{dso} = \int_0^t \int_{\lambda=380 \text{ nm}}^{\lambda=1000 \text{ nm}} E_{\lambda}(\lambda, t) \cdot d\lambda \cdot dt$	( $H_{dso}$ è pertinente solo nell'intervallo da 380 a 1000 nm)

Ai fini della direttiva, le formule di cui sopra possono essere sostituite dalle seguenti espressioni e dall'utilizzo dei valori discreti che figurano nelle tabelle successive:

a)	$E_{eff} = \sum_{\lambda=180 \text{ nm}}^{\lambda=400 \text{ nm}} E_{\lambda} \cdot S(\lambda) \cdot \Delta\lambda$	e $H_{eff} = E_{eff} \cdot \Delta t$
b)	$E_{UVA} = \sum_{\lambda=315 \text{ nm}}^{\lambda=400 \text{ nm}} E_{\lambda} \cdot \Delta\lambda$	e $H_{UVA} = E_{UVA} \cdot \Delta t$
c), d)	$I_a = \sum_{\lambda=300 \text{ nm}}^{\lambda=700 \text{ nm}} L_{\lambda} \cdot B(\lambda) \cdot \Delta\lambda$	
e), f)	$E_a = \sum_{\lambda=300 \text{ nm}}^{\lambda=700 \text{ nm}} E_{\lambda} \cdot B(\lambda) \cdot \Delta\lambda$	
g)-l)	$I_g = \sum_{\lambda_1}^{\lambda_2} L_{\lambda} \cdot R(\lambda) \cdot \Delta\lambda$	(Cfr. tabella L1 per i valori appropriati di $\lambda_1$ e $\lambda_2$ )
m), n)	$E_{IR} = \sum_{\lambda=780 \text{ nm}}^{\lambda=1000 \text{ nm}} E_{\lambda} \cdot \Delta\lambda$	

$$o) \quad E_{\text{dir}} = \sum_{\lambda=380\text{ nm}}^{\lambda=1000\text{ nm}} E_{\lambda} \cdot \Delta\lambda \quad \text{e} \quad H_{\text{dir}} = E_{\text{dir}} \cdot \Delta t$$

Note:

- $E_{\lambda}(\lambda, t)$ ,  $E_{\lambda}$  irradianza spettrale o densità di potenza spettrale: la potenza radiante incidente per unità di area su una superficie, espressa in watt su metro quadrato per nanometro [ $\text{W m}^{-2} \text{nm}^{-1}$ ]; i valori di  $E_{\lambda}(\lambda, t)$  ed  $E_{\lambda}$  sono il risultato di misurazioni o possono essere forniti dal fabbricante delle attrezzature;
- $E_{\text{eff}}$  irradianza efficace (gamma UV): irradianza calcolata nell'intervallo di lunghezza d'onda UV da 180 a 400 nm, ponderata spettralmente con  $S(\lambda)$ , espressa in watt su metro quadrato [ $\text{W m}^{-2}$ ];
- $H$  esposizione radiante: integrale nel tempo dell'irradianza, espressa in joule su metro quadrato [ $\text{J m}^{-2}$ ];
- $H_{\text{eff}}$  esposizione radiante efficace: esposizione radiante ponderata spettralmente con  $S(\lambda)$ , espressa in joule su metro quadrato [ $\text{J m}^{-2}$ ];
- $E_{\text{UVA}}$  irradianza totale (UVA): irradianza calcolata nell'intervallo di lunghezza d'onda UVA da 315 a 400 nm, espressa in watt su metro quadrato [ $\text{W m}^{-2}$ ];
- $H_{\text{UVA}}$  esposizione radiante: integrale o somma nel tempo e nella lunghezza d'onda dell'irradianza nell'intervallo di lunghezza d'onda UVA da 315 a 400 nm, espressa in joule su metro quadrato [ $\text{J m}^{-2}$ ];
- $S(\lambda)$  fattore di peso spettrale: tiene conto della dipendenza dalla lunghezza d'onda degli effetti sulla salute delle radiazioni UV sull'occhio e sulla cute (tabella 1.2) [adimensionale];
- $t$ ,  $\Delta t$  tempo, durata dell'esposizione, espressi in secondi [s];
- $\lambda$  lunghezza d'onda, espressa in nanometri [nm];
- $\Delta\lambda$  larghezza di banda, espressa in nanometri [nm], degli intervalli di calcolo o di misurazione
- $I_{\lambda}(\lambda)$ ,  $I_{\lambda}$  radianza spettrale della sorgente, espressa in watt su metro quadrato per steradiante per nanometro [ $\text{W m}^{-2} \text{sr}^{-1} \text{nm}^{-1}$ ];
- $R(\lambda)$  fattore di peso spettrale: tiene conto della dipendenza dalla lunghezza d'onda delle lesioni termiche provocate sull'occhio dalle radiazioni visibili e IRA (tabella 1.3) [adimensionale];
- $I_{\text{R}}$  radianza efficace (lesione termica): radianza calcolata ponderata spettralmente con  $R(\lambda)$ , espressa in watt su metro quadrato per steradiante [ $\text{W m}^{-2} \text{sr}^{-1}$ ];
- $B(\lambda)$  ponderazione spettrale: tiene conto della dipendenza dalla lunghezza d'onda della lesione fotochimica provocata all'occhio dalla radiazione di luce blu (tabella 1.3) [adimensionale];
- $I_{\text{B}}$  radianza efficace (luce blu): radianza calcolata ponderata spettralmente con  $B(\lambda)$ , espressa in watt su metro quadrato per steradiante [ $\text{W m}^{-2} \text{sr}^{-1}$ ];
- $E_{\text{B}}$  irradianza efficace (luce blu): irradianza calcolata ponderata spettralmente con  $B(\lambda)$  espressa in watt su metro quadrato [ $\text{W m}^{-2}$ ];
- $E_{\text{IR}}$  irradianza totale (lesione termica): irradianza calcolata nell'intervallo di lunghezze d'onda dell'infrarosso da 780 nm a 3 000 nm, espressa in watt su metro quadrato [ $\text{W m}^{-2}$ ];
- $E_{\text{dir}}$  irradianza totale (visibile, IRA e IRB): irradianza calcolata nell'intervallo di lunghezze d'onda visibile e dell'infrarosso da 380 nm a 3 000 nm, espressa in watt su metro quadrato [ $\text{W m}^{-2}$ ];
- $H_{\text{dir}}$  esposizione radiante: integrale o somma nel tempo e nella lunghezza d'onda dell'irradianza nell'intervallo di lunghezze d'onda visibile e dell'infrarosso da 380 nm a 3 000 nm, espressa in joule su metro quadrato [ $\text{J m}^{-2}$ ];
- $\alpha$  angolo sotteso: angolo sotteso da una sorgente apparente, visto in un punto nello spazio, espresso in milliradiani (mrad). La sorgente apparente è l'oggetto reale o virtuale che forma l'immagine retinica più piccola possibile.

Tabella 1.1  
Valori limiti di esposizione per radiazioni ottiche non coerenti

Indice	Lunghezza d'onda nano	Valori limite di esposizione	Unità	Commenti	Parte del corpo	Effetto
a.	180-400 (UVA, UVB e UVC)	$H_{UV} = 30$ Valore giornaliero 8 ore	[J m <sup>-2</sup> ]		occhio: cornea congiuntiva cristallino ciliare	fotocheratie congiuntivite catarattogenesi eritema elastosi tumore della cute
b.	315-400 (UVA)	$H_{UV} = 10^6$ Valore giornaliero 8 ore	[J m <sup>-2</sup> ]		occhio: cristallino	catarattogenesi
c.	300-700 (luce blu) Cf. nota 1	$10^4 \frac{mW}{t}$ $I_{L_0}$ per $t \leq 10.000$ s	$I_{L_0}$ [W m <sup>-2</sup> sr <sup>-1</sup> ] t: [secondi]	per $\alpha \geq 11$ mrad		
d.	300-700 (luce blu) Cf. nota 1	$I_{L_0} = 100$ per $t > 10.000$ s	[W m <sup>-2</sup> sr <sup>-1</sup> ]			
e.	300-700 (luce blu) Cf. nota 1	$E_0 = \frac{100}{t}$ per $t \leq 10.000$ s	$E_0$ [W m <sup>-2</sup> ] t: [secondi]	per $\alpha < 11$ mrad Cf. nota 2	occhio: retina	fotocheratie
f.	300-700 (luce blu) Cf. nota 1	$E_0 = 0,01$ t > 10.000 s	[W m <sup>-2</sup> ]			

Indice	Lunghezza d'onda nan	Valori limite di esposizione	Unità	Commenti	Parte del corpo	Rischio
g.	380-1 400 (Visibile e IRA)	$I_{g,lim} = \frac{2,8 \cdot 10^7}{C_a}$ per $t > 10$ s	[W m <sup>-2</sup> sr <sup>-1</sup> ]	C <sub>a</sub> = 1,7 per $\alpha \leq 1,7$ mrad C <sub>a</sub> = $\alpha$ per 1,7 s $\alpha \leq 100$ mrad C <sub>a</sub> = 100 per $\alpha > 100$ mrad $\lambda_1 = 380; \lambda_2 = 1 400$	occhio; retina	lesione retina
h.	380-1 400 (Visibile e IRA)	$I_{g,lim} = \frac{5 \cdot 10^7}{C_a^{0,25}}$ per 10 $\mu$ s $t \leq 10$ s	I <sub>g</sub> [W m <sup>-2</sup> sr <sup>-1</sup> ] t: [secondi]	$\lambda_1 = 380; \lambda_2 = 1 400$	occhio; retina	lesione retina
i.	380-1 400 (Visibile e IRA)	$I_{g,lim} = \frac{8,89 \cdot 10^8}{C_a}$ per $t \leq 10$ $\mu$ s	[W m <sup>-2</sup> sr <sup>-1</sup> ]	$\lambda_1 = 380; \lambda_2 = 1 400$	occhio; retina	lesione retina
j.	780-1 400 (IRA)	$I_{g,lim} = \frac{6 \cdot 10^4}{C_a}$ per $t > 10$ s	[W m <sup>-2</sup> sr <sup>-1</sup> ]	C <sub>a</sub> = 11 per $\alpha \leq 11$ mrad C <sub>a</sub> = $\alpha$ per 11 s $\alpha \leq 100$ mrad C <sub>a</sub> = 100 per $\alpha > 100$ mrad (campo di vista per la misurazione: 11 mrad) $\lambda_1 = 780; \lambda_2 = 1 400$	occhio; retina	lesione retina
k.	780-1 400 (IRA)	$I_{g,lim} = \frac{5 \cdot 10^7}{C_a^{0,25}}$ per 10 $\mu$ s $t \leq 10$ s	I <sub>g</sub> [W m <sup>-2</sup> sr <sup>-1</sup> ] t: [secondi]	$\lambda_1 = 780; \lambda_2 = 1 400$	occhio; retina	lesione retina
l.	780-1 400 (IRA)	$I_{g,lim} = \frac{8,89 \cdot 10^8}{C_a}$ per $t \leq 10$ $\mu$ s	[W m <sup>-2</sup> sr <sup>-1</sup> ]	$\lambda_1 = 780; \lambda_2 = 1 400$	occhio; retina	lesione retina
m.	780-3 000 (IRA e IRB)	$E_{g,lim} = 18 000 t^{0,75}$ per $t \leq 1 000$ s	E: [W m <sup>2</sup> ] t: [secondi]	$\lambda_1 = 780; \lambda_2 = 3 000$	occhio; cornea crystallino	lesione cornea cristallino; cataratti
n.	780-3 000 (IRa e IRB)	$E_{g,lim} = 100$ per $t > 1 000$ s	[W m <sup>2</sup> ]	$\lambda_1 = 780; \lambda_2 = 3 000$	occhio; cornea crystallino	lesione cornea cristallino; cataratti

Indice	Lunghezza d'onda nm	Valori limite di esposizione	Unità	Commenti	Parte del corpo	Rischio
a.	380-3 000 (Visibile, IRLA e IRR)	$H_{440} = 20\ 000\ t^{0,25}$ per $t < 10\ s$	$H_t$ [J m <sup>-2</sup> ] $t$ : [secondi]		cute	ustione

Nota 1: L'intervallo di lunghezza d'onda 300-700 nm copre in parte gli UVB, in parte gli UVA e la maggior parte delle radiazioni visibili; tuttavia il rischio associato è normalmente denominato rischio da «luce blu». In senso stretto la luce blu riguarda approssimativamente l'intervallo 400-490 nm.

Nota 2: Per la fissazione costante di soggetti piccolissimi che sottendono angoli  $< 11\ mrad$ ,  $L_d$  può essere convertito in  $H_d$ . Ciò si applica di solito solo agli strumenti oftalmici o all'occhio stabilizzato sotto anestesia. Il «tempo di fissazione» massimo è dato da  $t_{max} = 100/H_d$  dove  $H_d$  è espressa in  $W\ m^{-2}$ . Considerati i movimenti dell'occhio durante compiti visivi normali, questo valore non supera i 100s.

Tabella 1.2  
S ( $\lambda$ ) [adimensionale], da 180 nm a 400 nm

$\lambda$ in nm	S ( $\lambda$ )	$\lambda$ in nm	S ( $\lambda$ )	$\lambda$ in nm	S ( $\lambda$ )	$\lambda$ in nm	S ( $\lambda$ )	$\lambda$ in nm	S ( $\lambda$ )
180	0,0120	228	0,1737	276	0,9434	324	0,000520	372	0,000086
181	0,0126	229	0,1819	277	0,9272	325	0,000500	373	0,000085
182	0,0132	230	0,1900	278	0,9112	326	0,000479	374	0,000080
183	0,0138	231	0,1995	279	0,8954	327	0,000459	375	0,000077
184	0,0144	232	0,2089	280	0,8800	328	0,000440	376	0,000074
185	0,0151	233	0,2188	281	0,8568	329	0,000425	377	0,000072
186	0,0158	234	0,2292	282	0,8342	330	0,000410	378	0,000069
187	0,0166	235	0,2400	283	0,8122	331	0,000396	379	0,000066
188	0,0173	236	0,2510	284	0,7908	332	0,000383	380	0,000064
189	0,0181	237	0,2624	285	0,7700	333	0,000370	381	0,000062
190	0,0190	238	0,2744	286	0,7420	334	0,000355	382	0,000059
191	0,0199	239	0,2869	287	0,7151	335	0,000340	383	0,000057
192	0,0208	240	0,3000	288	0,6891	336	0,000327	384	0,000055
193	0,0218	241	0,3111	289	0,6641	337	0,000315	385	0,000053
194	0,0228	242	0,3227	290	0,6400	338	0,000303	386	0,000051
195	0,0239	243	0,3347	291	0,6186	339	0,000291	387	0,000049
196	0,0250	244	0,3471	292	0,5980	340	0,000280	388	0,000047
197	0,0262	245	0,3600	293	0,5780	341	0,000271	389	0,000046
198	0,0274	246	0,3750	294	0,5587	342	0,000263	390	0,000044
199	0,0287	247	0,3865	295	0,5400	343	0,000255	391	0,000042
200	0,0300	248	0,4005	296	0,4984	344	0,000248	392	0,000041
201	0,0334	249	0,4150	297	0,4600	345	0,000240	393	0,000039
202	0,0371	250	0,4300	298	0,3989	346	0,000231	394	0,000037
203	0,0412	251	0,4465	299	0,3459	347	0,000223	395	0,000036
204	0,0459	252	0,4637	300	0,3000	348	0,000215	396	0,000035
205	0,0510	253	0,4815	301	0,2210	349	0,000207	397	0,000033
206	0,0551	254	0,5000	302	0,1629	350	0,000200	398	0,000032
207	0,0595	255	0,5200	303	0,1200	351	0,000191	399	0,000031
208	0,0643	256	0,5437	304	0,0849	352	0,000183	400	0,000030
209	0,0694	257	0,5685	305	0,0600	353	0,000175		
210	0,0750	258	0,5945	306	0,0454	354	0,000167		
211	0,0786	259	0,6216	307	0,0344	355	0,000160		
212	0,0824	260	0,6500	308	0,0260	356	0,000153		
213	0,0864	261	0,6792	309	0,0197	357	0,000147		
214	0,0906	262	0,7098	310	0,0150	358	0,000141		
215	0,0950	263	0,7417	311	0,0111	359	0,000136		
216	0,0995	264	0,7751	312	0,0081	360	0,000130		
217	0,1043	265	0,8100	313	0,0060	361	0,000126		
218	0,1093	266	0,8449	314	0,0042	362	0,000122		
219	0,1145	267	0,8812	315	0,0030	363	0,000118		
220	0,1200	268	0,9192	316	0,0024	364	0,000114		
221	0,1257	269	0,9587	317	0,0020	365	0,000110		
222	0,1316	270	1,0000	318	0,0016	366	0,000106		
223	0,1378	271	0,9919	319	0,0012	367	0,000103		
224	0,1444	272	0,9838	320	0,0010	368	0,000099		
225	0,1500	273	0,9758	321	0,000819	369	0,000096		
226	0,1583	274	0,9679	322	0,000670	370	0,000093		
227	0,1658	275	0,9600	323	0,000540	371	0,000090		

Tabella I.3

B (λ), R (λ) (adimensionale), da 380 nm a 1 400 nm

λ in nm	B (λ)	R (λ)
300 <math>\leq \lambda < 380</math>	0,01	—
380	0,01	0,1
385	0,013	0,13
390	0,025	0,25
395	0,05	0,5
400	0,1	1
405	0,2	2
410	0,4	4
415	0,8	8
420	0,9	9
425	0,95	9,5
430	0,98	9,8
435	1	10
440	1	10
445	0,97	9,7
450	0,94	9,4
455	0,9	9
460	0,8	8
465	0,7	7
470	0,62	6,2
475	0,55	5,5
480	0,45	4,5
485	0,32	3,2
490	0,22	2,2
495	0,16	1,6
500	0,1	1
500 <math>\leq \lambda < 600</math>	$10^{0,02(400-\lambda)}$	1
600 <math>\leq \lambda < 700</math>	0,001	1
700 <math>\leq \lambda < 1 050</math>	—	$10^{0,002(700-\lambda)}$
1 050 <math>\leq \lambda < 1 150</math>	—	0,2
1 150 <math>\leq \lambda < 1 200</math>	—	$0,2 \cdot 10^{0,02(1 150-\lambda)}$
1 200 <math>\leq \lambda < 1 400</math>	—	0,02